

Wochenblatt

Über 50 Jahre

Für Katernberg — Schonnebeck — Stoppenberg

Wochenblatt-Verlag

Herausgeber: Willi Zimmermann – Telefon 30 03 97 – Telefax 77 11 42 – e-mail: woblatropo@foni.net
Annahmestellen: Böhnke, Ückendorfer Str. 26/Kaldenkirchen, Katernberger Str. 20 – Förster, Gelsenkirchener Str. 48

Dienstag, 04. August 2015

14tägig kostenlos

Auflage 23 000



GOLDANKAUF
Otto Schulte

Ankauf von: Altgold,
Zahngold, Silber, Silberauflage, Platin
und Zinn zu fairen Preisen.
Garantiert!

Essen-Katernberg, Viktoriastr. 2 · Tel. 0201 8 56 62 94

Zerstörungsfreie Spektrometeranalyse

www.schulte-otto.de

Mo. bis Fr. 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr

Restaurant – Gaststätte

FREIZEITHEIM

Wir sind gut erholt und mit
frischen Kräften ab

Donnerstag, 13. August
wieder für Sie da

Es geht lecker weiter mit
Beates beliebten regionalen
Gerichten + Speisen der Saison

Jetzt besonders lecker:

frische würzige Pfifferlinge
und vieles mehr!!!!

Guten Appetit wünsch Ihnen
Ihr Freizeitheim-Team

Steinmannshofstr. 32 A – E.-Schonnebeck
Reservierung: 0201 – 2 93 92 95/Fax 21 27 57
montags – samstags von 17.00 – 24.00 Uhr
sonntags 11.00 bis 14.30 Uhr und 17.00 – 24.00 Uhr
mittwochs Ruhetag. Termine nach Vereinbarung

Nächster Familienbrunch:

4. Oktober 2015

(bitte reservieren sie)

Wochenblatt

auch online lesen unter

www.schonnebeck.com

www.stoppenberg.de

Für Sie in
Gelsenkirchen-Rotthausen
Mozartstr. 16/
Ecke Steeler Straße
Telefon 0209 590 888 51

Physiotherapie

Ilias Tsaous

Krankengymnastik
Bobath
manuelle Therapie u. v. m.
Termine nach Vereinbarung



Die Jugendhalle Schonnebeck, seit 100 Jahren ein Ort der Bewegung und Entspannung. Fotos: Willi Zimmermann

Schonnebeck feiert am 15. August 100 Jahre Jugendhalle Schonnebeck

In Schonnebeck und der Nachbarschaft des Stadtteils ist sie allen Generationen bestens bekannt – die denkmalgeschützte Jugendhalle neben dem Karl-Meyer-Platz. Die Älteren kennen sie noch aus ihrer Grundschulzeit als „Turnhalle“, heute fungiert sie als Sport- und Gesundheitszentrum. Auf

Anregung und unter der Regie des Schonnecker Werbeblocks feiern am Samstag, dem 15. August 2015, von 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr, Bürgerinnen und Bürger das 100jährige Bestehen der „Alten Dame“, die schon so manchen Sturm erlebt und überstanden hat, auf dem Vorplatz an der Saatbruchstraße 52.

Neben einem bunten Rahmenprogramm, wird es auch wieder Leckeres vom Grill und aus der Pfanne geben. Kaffee und Kuchen gehören ebenfalls dazu. Der Vorstand des Werbeblocks lädt herzlich alle Bürgerinnen und Bürger zu diesem Fest ein.

SCHNELL - GENAU - BEQUEM DER 3D SEH-TEST

AUGENGLASBESTIMMUNG NACH
NEUESTEN OPTISCHEN ERKENNTNISSEN

UNSER NEUER 3D - SEHTEST
SAGT UNS IN KURZER ZEIT
VIEL ÜBER IHRE AUGEN
UND WELCHE BRILLE OPTIMAL
FÜR SIE IST



JETZT EINEN TERMIN VEREINBAREN!

A M A



optik faude GmbH

...sorgt für gutes Sehen

BRILLEN - CONTACTLINSEN - OPTOMETRIE

Katernberger Str.19 - 45327 Essen - Katernberg

Tel.: 0201 - 30 26 99

Anruf genügt



Tel.: 21 14 13

Wir kommen gern zu Ihnen und..

- beraten Sie bei Neukauf direkt vor Ort
- informieren Sie über neue Produkte
- stellen gemeinsam mit Ihnen Ihren persönlichen Bedarf fest
- liefern, was Sie wirklich benötigen
- stellen Ihre Geräte auf und ein, schließen sie an und nehmen Ihr Altgerät zur Entsorgung mit
- weisen Sie in Handhabung und Funktionen ein – wir nehmen uns Zeit für Sie
- sind auch nach dem Kauf mit Rat und Tat für Sie da

Sie sehen also:
ein Anruf lohnt – egal wo man wohnt

Machen Sie mit uns einen Termin
Montags bis freitags v. 9.00 – 18.00 Uhr



FÖRSTER

HiFi · TV · Video · Elektrogerät
Gelsenkirchener Str. 48 · E. - Stoppenberg

Wir sind gern
auch nach dem Kauf für Sie da!

**Wolff – Dippel
Holzmeier – Fränkel
Rechtsanwälte**

Gerhard Wolff

Arbeitsrecht
Mietrecht
Bau- und Immobilienrecht
Erbrecht

Lars Dippel

Fachanwalt f. Verkehrsrecht
Unfallregulierung
Bußgeldrecht
Strafrecht
Versicherungsrecht

Jörg Holzmeier

Fachanwalt f. Medizinrecht
Arzthaftungsrecht
Pflegerrecht
Erwerbsminderung
Schwerbehinderung

Monika Fränkel

Scheidungsrecht
Unterhaltsrecht
Sorgerecht
Betreuungsrecht

Hallostraße 3 · 45141 Essen

(am Stoppenberger Markt)

Tel.: 0201 / 1 25 260 · Fax: 1 25 26 27

www.hallo-kanzlei.de

JETZT ERST RECHT!!!

Wir trotzen Sturm ELA



Einladung zum großen Schonnebecker Kinderfest 2015

Engagierte Eltern, Freunde und Förderer des Spielplatzes Huestraße / Ophoffpark laden nach dem sturmbedingten Ausfall im letzten Jahr recht herzlich ein:

- WEN:** alle Kinder und Junggebliebenen, die Lust haben, gemeinsam mit anderen Kindern Spaß zu haben und etwas gemeinsam erleben wollen
- WO:** auf dem Spielplatz Huestraße / Ophoffpark
- WANN:** am Samstag, 22. August 2015 von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- WER IST DABEI:**
- Das Spielmobil des Kinderschutzbundes
 - Kinderschminken mit Unterstützung des DKSB Essen
 - Die FFW Katernberg mit einer Feuerspritzwand und anderen Attraktionen
 - „Karlo“ das witzige Maskottchen der Stadtwerke Essen
 - Minibagger-Geschicklichkeitstraining
 - Ponyreiten (gegen Gebühr) organisiert vom Bauernhof Schetters Busch
 - 2x lebendiges Kindertheater - ausgerichtet von der Kita Portendieck
 - Bilder-Ralley geplant von der ev. Kita Regenbogen
 - Kreativangebot für Kinder organisiert von der kath. Kita St. Elisabeth
 - Großer Bau- und Bastelstand / Kinder-Heimwerker-Stand
 - Bobby-Car-Rennen mit Zieleinlauf
 - sowie weitere Überraschungen...

Für das leibliche Wohl aller kleinen und großen Gäste ist bestens gesorgt.

Sowohl bei gutem als auch bei schlechterem Wetter stehen insgesamt 3 große Zelte und diverse Pavillons zur Verfügung.

Zum Kinderspieltag nehmen wir wieder gerne Kuchenspenden in Form von festen Kuchen, Muffins sowie Obstkuchen herzlich gerne entgegen.

Der Erlös dieses Kinderfestes kommt dem Spielmobil und den unterstützenden Einrichtungen für Kinder- und Jugendarbeit in Schonnebeck zugute!

Wir weisen an dieser Stelle nochmals ausdrücklich darauf hin, dass es sich bei dieser ehrenamtlichen Veranstaltung um ein Kinder- und Familienfest ohne Ausschank von Alkohol handelt.

Wir erwarten in Kürze die neue Herbst-/Winterkollektion 2015/16
Darum haben wir unsere schicken Sommer-Artikel alle um **50% reduziert**

Made Hat Größe

Inh. Marlies Harnack Graw
Ge.-Rotthausen – Hilgenboomstraße 2
Tel.: 0209 94761142, mobil 0172 2731571
Geöffnet: mo. 10-13 Uhr; di. 10-13 u. 15-18 Uhr; mi. 10-13 Uhr; do. 15-18 Uhr; fr. 10-13 u. 15-18 Uhr; sa. 10-13 Uhr.

Zechenfest 2015 rückt immer näher

Termin bitte vormerken: Das diesjährige Zechenfest auf dem Welterbe Zollverein im Bezirk VI Zollverein findet am 26. und 27. September statt. Die Vorbereitungen des Vorbereitungsteams laufen auf vollen Touren.

www.kozica-reisen.de

Fernreisen-Angebote November - März 2W ab 3W ab

| | | |
|-------------------------------------|--------|--------|
| Dom. Rep.: Club RIU Bachata 4* AI | 1319,- | 1599,- |
| Phuket: Indigo Pearl 5* UF | 1529,- | 2079,- |
| Kuba: Melia Marina Varadero 4-5* AI | 1649,- | 2279,- |
| Mexico: RIU Yukatan 4* AI | 1699,- | 2159,- |
| Punta Cana: RIU Palace 5* AI | 1769,- | 2339,- |

URLAUB-AUF-SEE.DE

| | |
|--|--|
| AID Astella Mittelmeer | 12.12. - 1 Wo ab 699,- |
| AID Astella Mittelmeer | 1.1g 4* Mall. - 6 Tg AIDA ab 699,- |
| AID Abiu Kanaren | 19. Dez. (Weihnachten) 1 Wo ab 899,- |
| AID Abella Hamburg-Mallorca | 13. Okt. - 12 Tg ab 999,- |
| AID Astella Türkei-Mallorca | 30. Okt. - 9 Tg ab 1049,- |
| AID Acara Kanaren/Kaperden | 16.11./14.12.2 Wo ab 1199,- |
| AID Aluna Karibik-Kiel | 9. April - 16 Tg ab 1549,- |
| AID Adiva Transkaribik | 31. Okt. - 2 Wo ab 1999,- |
| AID Prima-Kombi 28. Nov. + 12. Dez. + 12/16/30. Jan. 10 Tage | 4-5* Abu Dhabi - 1 Wo AIDA (fliegt mit Airbus A380) ab 1349,- |
| AID Asol Kanaren-Kombi | 22./29. Nov. + 6./13. Dez. + Jan. 1. Wo. 4* Gran Canaria - 1 Wo. AIDA 2. Wo. ab 1099,- |
| TUI Cruises Premium Alles Inklusiv | Mein Schiff 1 Asien Dez. - März - 2 Wo ab 1990,- |
| Mein Schiff 3 Karibik | 13./20./27.11.+4./11.12. - 2 Wo ab 2390,- |
| Mein Schiff 4 Kanaren | 8. Nov. + 6./20. Dez. - 1 Wo ab 1095,- |

☎ 0201 8 30 30 01
Kozica Reisen GmbH - Meybuschhof 46a - 45327 Essen

Fern- oder Lesebrille
Komplettpreis
ab **35 €**
optik miebach
Viktoriastr. 5-7
Tel. 30 76 56

Pension am Markt
wohnen im Wohnfühl-Ambiente ganz in Ihrer Nähe Essen-Katernberg
Katernberger Str. 17
Tel.: 0201 30 12 28
mob. 0160 -91547391
pensionammarkt.de

GEMEINSCHAFT ESSENER TURNVEREINE

Sport- und Gesundheitszentrum

Kursprogramm
17.08. - 19.12.2015

Fitness, Entspannung, Präventionssport

Neu: Functional Fitness

GGG Jugendhalle Schonnebeck
www.jugendhalle-schonnebeck.de
Tel.: 0201/21 33 55

Entspannt zu Ihrem Flughafen:

- Amsterdam • Dortmund • Düsseldorf
- Frankfurt • Köln/Bonn • Paderborn!

Sie fliegen in den Urlaub?
Wir fahren Sie günstig zum Flughafen und holen Sie pünktlich wieder ab. Denn mit uns beginnt der Urlaub schon vor der Haustür.

KÖPPEN
☎ (02 01) 2 19 19 • ☎ 30 30 30
www.koepfen.de

NEU in 2015
solution liner

KÖPPEN ESSEN

- Limousinenservice • Kurierfahrten • Rollstuhltaxi
- Anhängerleih • Reisebusse • Krankenfahrten für alle Kassen

Wir suchen eine nette Kollegin zur Verstärkung unseres Teams als
Apothekenhelferin oder PKA
(Aushilfe auf 450,- Euro-Basis)
Bitte melden Sie sich telefonisch unter 0201 21 63 63 oder direkt in der
Apotheke Kürsch Huestr. 111 – E.-Schonnebeck

Allein im Chaos?

Wir sind für Sie da!
Büroservice Düringer
Flexibler Büroservice nach Maß
0209 977 36 50
www.bueroservice-dueringer.de
>für Privat und Gewerbe<

LIFTACTIV
DAS EXPERTEN-LIFTING FÜR ZU HAUSE

Umfangreicher Lifting-Effekt mit hocheffektiven Anti-Age-Wirkstoffen wie Rhamnose, Hyaluronsäure und Vitamin C. Für eine glattere Haut und sichtbar gemilderte Falten.

apotheke kürsch
am schonnebecker markt
stefan kürsch e.K. fon. +49 201 216363
huestrasse 111 fax. +49 2018915511
45309 essen apo@apo.kuersch.de

LIFTACTIV PRODUKT-ÜBERSICHT:

- LIFTACTIV Anti-Falten und Strahlungs- schutz für normale bis trockene Haut oder rosacea skau
- LIFTACTIV NACHT Anti-Falten und Strahlungs- schutz für alle Hauttypen
- LIFTACTIV UV Mit Lichtschutz (SPF 15)
- LIFTACTIV AUGEN Das „Lifting“ für die Augenlider
- LIFTACTIV SERUM 10 Ein „Lifting“ nur 10 Minuten
- LIFTACTIV SERUM 10 AUGEN UND WIMPERN Für einen sanften Wimper- oder Augenlifting
- LIFTACTIV SERUM-PFLEGE Anti-Falten & Strahlungs- schutz
- LIFTACTIV ADVANCED Intensiv-Konzentrat gegen vertikale und tiefe Falten

HER IDEALE HAUT VICHY

Die Fahrschule mit Durchblick

fahrschule **HERMANSKI** GmbH
Ausbildung in allen Klassen

6 X in Essen Zertifiziert nach AZAV

Wir bilden aus:

- PKW/Krad/LKW/Bus-Ausbildung
- Kurzausbildung ab 7 Tage
- Aufbau Seminare ASF: Fahreignungsseminare FES
- Gefahrgutfahrerausbildung (GGVSEB/ADR)
- EU-Berufskraftfahrerausbildung LKW/Bus
- EU-Berufskraftfahrerweiterbildung LKW/Bus

Ladungssicherungsseminare
INFO LINE (Altenessen) 0201/34 41 41
mo. fr. 8-19.00 Uhr/sa. 9.30 – 13.00 Uhr
www.fahrschule-hermanski.de

TuS Katernberg 1887 Volleyballer starten mit Training in 40. Saison

Das Spielniveau soll in der kommenden Spielzeit 2015/2016 wieder gesteigert werden, nachdem die vergangene Saison nicht zufriedenstellend verlaufen war. Nach Jahren keine vorderen Plätze, keine Turniererfolge und keine Meisterschaften. Auf jeden Fall will man wieder oben dabei sein, das ist auch ein Wunsch von Abteilungsleiter Heribert Adorf zum 80sten. Die Sommerpause ist vorbei und ab 13. August geht es mit dem Training wieder zur Sache. Die Meisterschaftsspiele stehen ab 6. September (2. Mi-

xed), 13. September (Damen) und am 25. September (1. Mixed) auf dem Programm. In der Damen-A-Liga spielen: TuS Katernberg 1887, Werdener Turnerverband, SG Huttrop/Holsterhausen, TV Bredeney, MTG Horst, TSV Viktoria Mülheim, SC Phönix Essen, VC Blockfrei Essen, TV Eintr. Frohnhausen, SC Phönix 2, und TVG Holsterhausen. Die Gegner in der Mixed-A-Liga lauten: SG Kupferdreh/Byfang, TVG Steele, TuS Katernberg 1887, SG Huttrop/Holsterhausen,

TV Kupferdreh, TV Eintr. Frohnhausen, Trimmclub Essen, Sportfreunde Niederwenigern, TV Eintr. Frohnhausen 2. Die VSG TuS Katernberg 87/ATV Altenessen müssen sich in der Mixed-B-Liga mit den folgenden Teams auseinandersetzen: SG Heisingen, SC Phönix Essen, Tbd. Überruhr, Essener Skiclub, TV Stoppenberg, SG Kupferdreh /Byfang 2, Gerscheder SV, Werdener Turnerverband, VC Blockfrei Essen, Tbd. Überruhr 2, Post/Telekom SV.

Katernbergs Fußballvereine haben Großes vor Gemeinsamer Blick in eine gute Sportzukunft

In Katernberg tut sich etwas in der Sportlandschaft. Gibt es doch seit einigen Jahren in Essen die Bestrebung, die leidigen Ascheplätze gegen Kunstrasenplätze auszutauschen. Drei Institutionen, der Sportausschuss, ein politisches Gremium, die Verwaltung der Sport- und Bäderbetriebe und der Essener Sportbund folgen hier der politischen Leitlinie der 2 zu 1 Lösung. 2 zu 1 Lösung bedeutet,

Katernberg von der Sportverwaltung die Sportanlage Meerbruchstraße. Auch die Katernberger Vereine bemühen sich seit einigen Jahren und vielen Gesprächen hier auf diesen fahrenden Zug aufzuspringen. Bis jetzt leider mit wenig Erfolg. Es lag mehr oder weniger an der Bereitschaft der Vereine, eine modernisierte Platzanlage zusammen zu nutzen. Der Verein Sportfreunde Katernberg hatte hier so seine Probleme den Mitgliedern dieses Ansinnen nahe zu bringen. Leider wurden bei der letzten Vorstandswahl im November 2014 die Weichen gegen eigentlich schon getroffene Abmachungen gestellt.

Gelder flossen zum Hallo

Die bereitgestellten Gelder für den Umbau der Sportanlage in Katernberg flossen zur Sportanlage „Am Hallo“. Mittlerweile hat sich das Blatt gewendet, und auf einer außerordentlichen Vereinsversammlung stimmten die Mitglieder von Sportfreunde Katernberg für den Umzug zur Meerbruchstraße. Bei der Finanzierung der Maßnahme kam der Verwaltung nun noch ein Projekt der Städtebauförderung „Soziale Stadt, Investitionen im Quartier, Integriertes Entwicklungskonzept Stadtbezirk VI Zollverein, Essen“ als Fortsetzung des Stadtteilprojektes Katernberg - Soziale Stadt, entgegen.

gen. In diesem Projekt mit einem Volumen von mehreren Millionen EURO sind auch Gelder für den Umbau der Sportanlage Meerbruchstraße enthalten.

Eine Sprache sprechen

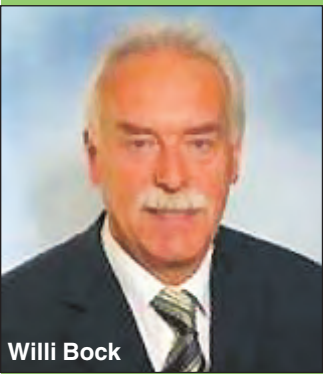
Der Gesprächsfaden zwischen den Vereinen Sportfreunde Katernberg und DJK Katernberg ist auch in der Phase des Planungsstillstandes nie abgerissen. Man macht sich nämlich auf Seiten der Vorstände Gedanken, wie

Katernberg mit der neuen Anlage eine neue Sportzeit anbrechen zu lassen. Geplant ist in kürzester absehbarer Zeit in Katernberg unter einem Vereinsnamen zu spielen. Alle sind sich der Verantwortung und der jetzt notwendig werdenden Arbeit bewusst. Aber alle sind auch der Meinung, dass es ein gangbarer und notwendiger Schritt für eine gute Sportzukunft in Katernberg ist.

Mitglieder sollen abstimmen

Zu hoffen ist, dass wir die Mitglieder auf diesem Weg mitnehmen können. Rechtlich müssen Mitgliederversammlungen über diesen Weg, den aber schon ganz andere Vereine beschritten haben, abstimmen. Wir glauben aber, dass letztlich die Vernunft und die Einsicht für diesen, für einige Mitglieder beider Vereine sicherlich sehr schweren Entscheidung, sich durchsetzen werden.

Glück Auf, auf eine gute Zukunft Für die Vereinsvorstände: Willi Bock, DJK 19 und Herbert Kutsch, Sportfr. Katernberg



Willi Bock



Herbert Kutsch

das Vereinsleben nach der Zusammenlegung der Sportplätze weiterentwickelt werden kann. Alle Vorstandsverantwortlichen sind sich einig, an einer Zusammenlegung, sprich Fusion, zu arbeiten. Nur eine Bündelung der Kräfte wird in Katernberg auf Dauer den Fußballsport möglich machen. Sozialpolitische Veränderungen im Stadtteil machen es notwendig im Sport mit einer Sprache zu sprechen. Wir, die Unterzeichner dieses Artikels, sind der Meinung, in

dass eine Sportanlage grundlegend modernisiert und mit Kunststoffspielern ausgestattet wird und dass anschließend ein benachbarter Standort aufgegeben und wenn möglich zur Refinanzierung der Modernisierungsinvestitionen vermarktet wird.

Meerbruchstraße favorisiert

Favorisiert für den Ausbau und eine Modernisierung wurde für



Besuch am Hallo (v. li.): Klaus Diekmann - CDU-Ratsherr und Vorsitzender des Ausschusses für die Sport- und Bäderbetriebe -, Thomas Kufen - Vorsitzender der CDU-Fraktion - und Siegfried Brandenburg - sportpolitischer Sprecher der CDU-Fraktion.

Leserfoto

Bauarbeiten „Am Hallo“ im Zeitplan

Thomas Kufen, Vorsitzender der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Essen, hat sich gemeinsam mit dem CDU-Ratsherrn und Vorsitzenden des Ausschusses für die Sport- und Bäderbetriebe, Klaus Diekmann, sowie dem sportpolitischen Sprecher der CDU-Fraktion, Siegfried Brandenburg, über den aktuellen Stand der Sanierungsmaßnahmen auf der Bezirkssportanlage „Am Hallo“ informiert.

Hierzu Thomas Kufen MdL: „Aktuell entstehen auf der Bezirkssportanlage „Am Hallo“ zwei neue Kunstrasenplätze. Daher war es mir wichtig, mir vom Fortschritt der Baumaßnahme auch selbst ein Bild zu machen. Wir konnten uns davon überzeugen,

gen, dass die Bauarbeiten im Zeitplan liegen. Damit kann wie vorgesehen, die neue Bezirkssportanlage „Am Hallo“ im Herbst 2015 den Vereinen übergeben und der Spielbetrieb aufgenommen werden. Wie drin-

gend Kunstrasenplätze benötigt werden, höre ich in Gesprächen mit den Essener Vereinen immer wieder. Sie gelten als ein echter Standortvorteil.“

NEU in 2015
solution-liner
KÖPPEN
• Limousinenservice • Kurierfahrten • Rollstuhltaxi
• Anhängerleih • Reisebusse • Krankenfahrten für alle Kassen

Mit Spaziergangspaten unterwegs

Katernberg, dienstags um 14.30 Uhr, ab dem Bürgerzentrum Kon-Takt, Am Katernberger Markt 4;
Schonnebeck, donnerstags um 14.30 Uhr, ab GSG Jugendhalle auf dem Markt;
Stoppenberg, donnerstags, 14.30 Uhr, ab Tuttmannschule, Twentmannstraße.
Die Teilnahme ist kostenlos. Jeder ist herzlich willkommen.

Ausführung von sämtlichen Dacharbeiten

Gaupenausbauten
Fassadenverkleidung
Dachrinnen (Zink+ Kupfer)
Kaminkopfverkleidung
Reparatur-Sofortdienst
Rinnenreinigung inkl.
Schutzanstrich
Alle Arbeiten zum Festpreis
Bauausführung kurzfristig



Tel. 0201 29 07 51
Fax 29 62 12
www.braun-sohn.de

Markus Eichhorn

Sanitär - Heizung - Klima
Meisterbetrieb

• Adresse: Viefhaushof 12 • 45309 Essen
• Telefon: 0201. 21 57 50
• Telefax: 0201. 29 11 44
• E-Mail: kontakt@sanitaer-eichhorn.de
• Web: www.sanitaer-eichhorn.de

Sonnenblume
AMBULANTE ALTEN- UND KRANKENPFLEGE
ANDREA AKSOY GmbH

- ☀ Pflege mit Respekt & Herz
- ☀ individuell auf Sie abgestimmt
- ☀ Qualität ist für uns selbstverständlich
- ☀ Bezugspflege mit festen Bezugspersonen

Meybuschhof 46 Tel.: 0201 5024846
45327 Essen Fax: 0201 500908

www.pflegedienst-sonnenblume-essen.de
info@pflegedienst-sonnenblume-essen.de

Der Pflegedienst an Ihrer Seite



Über 200 zufriedene Klienten

Ergebnis der MDK-Prüfung 2015 : sehr gut (1,3)
(Landesdurchschnitt 1,4)

Wir suchen ab sofort eine med. Fußpflegerin
Telefon 0201 37 05 68

Kaldenkirchen
Essen-Katernberg – Katernberger Str. 20

Repaircafé im Kon-Takt am 6. September

Katernberg. Im August fällt das Repaircafé im Bürgerzentrum Kon-Takt am Katernberger Markt urlaubsbedingt aus. Das nächste Repaircafé findet am Sonntag, dem 6. September, in der Zeit von 15:00 bis 18:00 Uhr statt. Dann werden wieder bei Kaffee und Kuchen -wenn möglich- kaputte Haushaltsgeräte repariert. Jeder kann teilnehmen.

DJK TuS Rotthausen sucht Handballer für Ü-35 Liga Spaß steht im Vordergrund

Die Handballabteilungen von DJK TuS Rotthausen und DJK SW Gelsenkirchen-Süd haben ihre Handball-Spielgemeinschaft aufgelöst. Jetzt wird wieder eigenständig Handball in Rotthausen gespielt. DJK TuS Rotthausen startet in der neuen Saison mit einer Mannschaft in der sogenannten Ü-35 Liga. Der Handballkreis Industrie hat die Ü-35 Liga neu gegründet. Handballspieler im Alter ab 35 Jahren, die nicht mehr so intensiv trainieren können und wollen, haben in dieser Liga die Möglichkeit, Handballspiele unter Wettkampfbedingungen auszutragen. Der Spaß steht aber im Vordergrund. Bisher haben 6 Vereine für die Ü-35 Liga gemeldet. Handballspiele finden also nicht an jedem Wochenende statt. Handballabteilungsleiter Manfred Plaga freut sich, dass bereits mehrere ehemalige Spieler der DJK TuS Rotthausen ihr Interesse bekundet haben. Alle, die (wieder) Lust auf Handball haben, können sich bei ihm unter der Handy-Nummer 015774979097 melden. Das erste Training findet am Donnerstag, dem 30. Juli 2015, 19.30 Uhr, in der Sporthalle der Gesamtschule Ückendorf statt. **Rolf Gratz**

Stadtbezirk VI – Zollverein im Fokus Fotowettbewerb lockt mit leckerem Gewinn

Ein offener und persönlicher Blick auf den eigenen Stadtteil ist gefragt beim 2. Fotowettbewerb „Wir von Hier!“. Die Initiative „Wir von Hier! Unternehmen mit sozialer Verantwortung“ sucht in Zusammenarbeit mit „Zollverein mittendrin“, der Nachbarschaftsinitiative der Stiftung Zollverein, ab sofort nach dem besten Foto aus Katernberg, Schonnebeck und Stoppenberg. **Einsendeschluss ist der 14. September 2015.** Was macht das Leben in den Stadtteilen besonders? Wodurch unterscheidet sich das eigene Viertel von anderen? Und warum faszinieren uns manche Orte auf den ersten Blick? Fotografieren können auf solche Fragen ohne Worte eindrucksvolle und individuelle Antworten geben. Ob ein Schnappschuss vom Lieblingsort im Bezirk, eine spektakuläre Langzeitbelichtung der beleuchteten Kokerei Zollverein oder ein kleines Detail aus dem Alltag – der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt! Von professionellen Fotos bis zu Handybildern sind bei diesem Wettbewerb alle Beiträge willkommen. Eine unabhängige Jury trifft aus allen Einsendungen eine Auswahl. Die zehn Fotografen, die es in die Vorauswahl schaffen, gewinnen jeweils zwei Eintrittskarten für ein Regionalliga-Heimspiel des Fußballvereins Rot-Weiss Essen, die der Klub mit seinem Verein Es-

Okumenischer Gedenkgottesdienst für die Unbedachten dieser Stadt mit Superintendentin Marion Greve und Stadtdechant Dr. Jürgen Cleve

An jedem zweiten Dienstag im Monat feiern die christlichen Kirchen um 17 Uhr in der Domkirche, Zwölfling 12, einen ökumenischen Gedenkgottesdienst für die „Unbedachten dieser Stadt“. Den Gottesdienst am 11. August halten Marion Greve, Superintendentin des Kirchenkreises Essen, und Dr. Jürgen Cleve, Stadtdechant des Katholischen Stadtdiakonats. Zu den „Unbedachten“ zählen in Essen in jedem Jahr rund 250 Verstorbene, die auf Veranlassung des

städtischen Ordnungsamtes eingäschert und anschließend anonym auf Gräberfeldern bestattet werden müssen – weil keinerlei Vorsorge für die Beerdigung getroffen wurde und auch keine Angehörigen gefunden werden konnten, die für eine Bestattung sorgen. Der Gedenkgottesdienst am 11. August erinnert an 25 Verstorbene: In der Andacht werden ihre Namen verlesen und in ein Gedenkbuch eingetragen; für jeden Verstorbenen wird eine Kerze entzündet. „Auf diese Weise

wollen wir daran erinnern, dass die Würde eines Menschen nicht mit seinem Tod endet“, erklärt die Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Essen (ACK), die die monatlichen Erinnerungsfeiern in Zusammenarbeit mit der Stadt Essen durchführt. Die Gedenkgottesdienste für die Unbedachten finden jährlich abwechselnd in der Marktkirche und im Hohen Dom zu Essen statt.



Oberbürgermeister Reinhard Paß (4.v.r.) hat sich am vergangenen Freitag, dem 31.7.15, mit Vertreterinnen und Vertretern von Wohlfahrtsverbänden, Sozialpartnern und Kirchen im Rathaus getroffen um mit Ihnen über die aktuelle Flüchtlingssituation in Essen zu sprechen und sie über den anstehenden Aufbau von „Flüchtlingsdörfern“ zu informieren. **Foto: Peter Prengel, Stadt Essen**

Flüchtlinge: Oberbürgermeister Paß tauscht sich mit Wohlfahrtsverbänden, Sozialpartnern, Pro Asyl und Religionsgemeinschaften aus

Oberbürgermeister Reinhard Paß hat sich am vergangenen Freitag, dem 31.7.15, mit Vertreterinnen und Vertretern von Wohlfahrtsverbänden, Sozialpartnern und Kirchen im Rathaus getroffen, um mit Ihnen über die aktuelle Flüchtlingssituation in Essen zu sprechen und sie über den anstehenden Aufbau von „Flüchtlingsdörfern“ zu informieren. Die Stadt Essen wird in den kommenden Tagen kurzfristig zwei oder drei dieser Dörfer errichten, in denen jeweils bis zu 400 Menschen untergebracht werden können.

„Die freiwilligen Partner leisten seit jeher wichtige Arbeit bei der Betreuung und Integration von Flüchtlingen. Wohlfahrtsverbände, Sozialpartner und die Kirchen sind für uns unersetzliche Unterstützer. Die vielen Freiwilligen setzen sich in hervorragender Weise für die Flüchtlinge ein, die in unsere Stadt kommen, und leisten wertvolle Arbeit in Fragen der Integration. Sie tragen entscheidend dazu bei, dass die

Menschen sich möglichst schnell in unserer Gesellschaft zurechtfinden“, erklärte der Oberbürgermeister und sprach den Vertreterinnen und Vertretern seinen Dank aus. Gemeinsam mit Sozialdezernent Peter Renzel und Ordnungsdezernent Christian Kromberg informierte der Oberbürgermeister über die Entwicklung der Flüchtlingszahlen für Essen, erläuterte das aktuelle Vorgehen der Stadt und das Konzept für die „Flüchtlingsdörfer“ mit mobilen Bauten und Containern. Ordnungsdezernent Christian Kromberg, unter dessen Leitung zurzeit ein extra eingerichteter Arbeitsstab tätig ist, um das Problem der Unterbringung von Flüchtlingen im Stadtgebiet mit höchster Priorität zu bearbeiten, brachte im Gespräch noch einmal die schwierige Situation auf den Punkt: „Ziel des extra eingerichteten Arbeitsstabes ist, aufgrund der drastisch ansteigenden Flüchtlingszahlen, Massenobdachlosigkeit zu verhindern.“ Sozialdezernent Peter Renzel er-

klärte: „Ich freue mich, dass wir auf unsere Partner bauen können – in einer der Zukunftsfragen unserer Gesellschaft und in unserer Stadt. Wir brauchen die Sozialverbände vor Ort, so nah wie möglich bei den Menschen.“

Inhalt des Gesprächs war außerdem die sichergestellte 24-Stunden Betreuung durch European Homecare.

Hintergrund: Die Flüchtlingszahlen sind in den vergangenen Wochen auch in Essen stark gestiegen. Die Kapazitäten der Behelfseinrichtungen und Übergangwohnheime sind vollständig erschöpft. Es gehen stündlich weitere Zuweisungen bei der Stadt Essen ein. Das macht eine Erweiterung der Notunterbringung erforderlich. Der Oberbürgermeister hat aus diesem Grund einen Arbeitsstab einberufen, der das Problem der Unterbringung von Flüchtlingen bearbeitet, so das **Presse- und Kommunikationsamt**

Schwarzfahren ist seit dem 1. August teurer Anstieg auf 60 Euro

Ab dem 1. August geht es Schwarzfahren empfindlich ans Portemonnaie. Wer dann ohne gültigen Fahrschein im Rahmen einer Kontrolle erwischt wird, hat ein erhöhtes Beförderungsentgelt (EBE) von 60 Euro statt bisher 40 Euro zu zahlen. Diese im gesamten Bundesgebiet geltende Regelung soll vorzüglich handelnde Täter abschrecken. „Schwarzfahren ist kein Kavaliärsdelikt, sondern schadet der Allgemeinheit. Nach § 265a StGB macht man sich sogar strafbar, wenn man absichtlich die Beförderungsleistung eines Verkehrsunternehmens ohne zu zahlen in Anspruch nimmt“, erklärt EVAG-Pressesprecher Nils Hoffmann. Der Schaden, der der Essener Verkehrs-AG durch Schwarzfahren entsteht, ist immens. Im vergangenen Jahr lag der kalkulierte Einnahmeverlust bei rund 5,7

Millionen Euro. „Geld“, so die EVAG, „das für den Erhalt und Ausbau des öffentlichen Nahverkehrs eigentlich dringend benötigt wird“. Der Einnahmeverlust wurde mit einem durchschnittlichen Fahrpreis einer Kurzstrecke und eines EinzelTickets der Preisstufe A2 berechnet. Von 1.633.672 kontrollierten Fahrgästen wurden 41.301 Fahrgäste ohne gültiges Ticket angetroffen. Hochgerechnet auf Basis aller Fahrgäste im Linienverkehr sind demnach 2.859.363 Fahrgäste schwarz gefahren. Fahrgäste, die im Besitz eines gültigen persönlichen Tickets sind, dieses während der Kontrolle jedoch nicht vorzeigen können, dürfen übrigens auch weiterhin auf die Kulanz der EVAG hoffen. In solchen Fällen wird nur eine geringe Bearbeitungsgebühr fällig.

• Dächer
• Rinnen
• Flachdach
• Fassaden
• Reparaturen

BEDACHUNGEN
ANGE GMBH

(0201) 32 70 98

Seumannstraße 177 · 45141 Essen
Fax (0201) 31 12 08

www.bedachungen-lange.de · E-Mail: info@bedachungen-lange.de

BESTATTUNGEN
MASERMANN NEUMANN
TRAUERKULTUR SEIT 1940

Würdevolle Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Erledigung aller Formalitäten Fachkundige und individuelle Beratung · Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Tag und Nacht rufbereit 0201-21 02 71

Bestattungen Masermann-Neumann · Auf dem Bretzberg 28 · 45139 Essen
www.masermann-neumann.de · info@masermann-neumann.de

Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. · Bestatterinnung Nordrhein-Westfalen

MARIA SCHRAMM
Inh. Gisela Redweik
Bestattungen
Erd-, Feuer- u. Seebestattungen

45309 Essen-Schonnebeck
Gareisstraße 47 – Tel. 21 07 39

Bei einem Sterbefall
übernehmen wir für Sie alle Wege und die Erledigung sämtlicher Formalitäten zur pietätvollen Durchführung von **Erd- und Feuerbestattungen** Policen aller Sterbegeldversicherungen werden entgegengenommen

Telefon **21 07 39**
Maria Schramm
Schonnebeck, Gareisstraße 47

35 999
Josef Heckenbücker
Altenessen, Karlstraße 12-14

21 02 71
Masermann-Neumann
Stoppenberg/Frillendorf
Auf dem Bretzberg 28

Dem Abschied einen würdigen Rahmen geben
Bestattungen Karl Zimmermann
Besser vorsorgen als sich sorgen!
Viele schließen heute schon einen eigenverantwortlichen Vorsorgevertrag ab, um die Angehörigen im Trauerfall nicht unnötig zu belasten und um eigene Vorstellungen festzulegen. Wir legen die Beträge der Vorsorge auf ein Treuhandkonto, das die entsprechenden Sicherheiten bietet. Wir beraten Sie gern unverbindlich. Vereinbaren Sie mit uns einen Gesprächstermin

Ihr Ludger Dillhage
www.bestattungen-karl-zimmermann.de

Bestatter
Ludger Dillhage
Firma Karl Zimmermann

0209/130 295
Karl-Meyer-Straße 30 – Gelsenkirchen-Rotthausen

Für Sie in Rotthausen

EM Küchen-Studio
Eugen Miozga
Karl-Meyer-Straße 56 – (am Markt)
Fon: 0209 14 97 33 75/mob. 0173 8185977
E-Mail: miozga@kuechenservis.de
Home: www.em-kuechen-studio.de

Wir informieren Sie gern unverbindlich über die neuen Küchenmodelle 2015

- Verkauf moderner Küchen in vielen Ausführungen und allen Preislagen
- Planung – Ausmessen – Montage Service und individuelle Beratung
- Verkauf von Ergänzungsteilen

Montags - freitags 9-18 Uhr, samstags 9-16 Uhr

Fragen Sie nach unseren günstigen Finanzierungsmöglichkeiten

Sommerlich heiteres Überraschungskonzert Im „Bergmannsdom“

Katernberg. Zu einem Orgelkonzert lädt die Ev. Kirchengemeinde Essen-Katernberg für Samstag, den 15. August 2015, in ihre Kirche am Katernberger Markt ein. Beginn: 19 Uhr, Einlass 18.30 Uhr; Eintritt frei. Zur Kostendeckung und Förderung des Orgelrestaurierungsprojektes wird den Konzertgästen am Ausgang eine wohlwollende Spende

ans Herz gelegt. Unter dem Motto „Öbergdom“ trifft „Bergmannsdom“ wird Gastorganist Thorsten Andreas Pech, mit weltweit über 3.000 Konzerten geschätzter und bekannter Kirchenmusiker und Konzertorganist, einen passend zur Jahreszeit eher etwas leichter gewebten musikalischen Klangteppich entfalten.

Wir verwöhnen Ihre Füße
Termine:
Tel. 30 20 680
oder im Geschäft
Medizinische Fußpflege

Kaldenkirchen
Katernberger Str. 20 - 45327 Essen - Telefon: 0201-30 20 680

Einladung zu einer Gedenkfeier für die 42 Todesopfer des Grubenunglücks vom 3. August 1955 auf Zeche Dahlbusch in Rotthausen

Aus Anlass des 60. Jahrestages nach der schrecklichen Schlagwetter- und Kohlenstaubexplosion auf der Zeche Dahlbusch in Rotthausen, die 42 Menschen das Leben kostete, lädt Karlheinz Rabas im Namen der Bergbausammlung Rotthausen alle Interessierten für kommenden Samstag, den 8. August 2015, zu einer Erinnerungsstunde ein. Treffpunkt ist um 11.00 Uhr vor der Leichenhalle des Rotthausener Friedhofs an der Hilgenboomstraße. Von dort aus marschieren die Anwesenden gemeinsam zum Denkmal auf dem Friedhof.

nen Abdämmung der betroffenen Grubenbaue, konnten 24 tote Bergleute nicht mehr geborgen werden. Außerdem wurden 26 Bergleute, davon 3 Brandverletzte, mit Kohlenoxydvergiftungen ins Krankenhaus eingeliefert. Von diesen sind 2 nachträglich verstorben. Weitere 15 Bergleute haben leichtere Kohlenoxydvergiftungen erlitten, die aber eine Aufnahme ins Krankenhaus nicht mehr erforderlich machten. Besonders die Belegschaft der Abbaubetrieb in Flöz Albert 2, östlich des 2. östlichen Abteilungsquerschläges wurden in

Mitleidenschaft gezogen. Die Beisetzung der Opfer auf dem Rotthausener Friedhof an der Hilgenboomstraße fand am 7. August unter großer Anteilnahme der Bevölkerung nach einer vorausgegangenen Trauerfeier auf Schacht 8 statt. Anwesend waren Bundespräsident Prof. Theodor Heuß und Landtagspräsident NRW Gockeln. Die Grabstätte befindet sich auf dem östlichen Teil des Friedhofes und ist mit einer Denkmalplatte abgedeckt. **Text aus: Rabas/Bergbausammlung/Grubenunglücke Dahlbusch**



Die Grabstätte befindet sich auf dem östlichen Teil des Friedhofes und ist mit einer Denkmalplatte abgedeckt.

Ein Blick zurück
Grubenunglück Zeche Dahlbusch am 3. August 1955 – Schacht 8 42 Tote:
Am 3. August 1955 ereignete sich gegen 17.25 Uhr auf der 10. Sohle (2. östliche Abteilung) im Hibernia-Pachtfeld eine Schlagwetterexplosion mit nachfolgendem Brand im Blindschacht 3. 16 Tote konnten geborgen werden. Wegen der am Morgen des 4. August notwendig gewordenen



Folgende Jubilare wurden von Klaus Rikazewski (li) und Bezirksbürgermeister Michael Zühlke (2. v.re.) für ihre langjährige Mitgliedschaft in der IGBCE Ortsgruppe Zollverein geehrt. Für 80 Jahre: Wilhelm Holtkamp; 75 Jahre: Kurt Schwertner; 60 Jahre: Josef Münch; 50 Jahre: Rudolf Vitzthum, Rolf Eisfelder, Erich Jeretzky, Hans-Werner Bobran, Ernst-Walter Brilo, Karl-Heinz Stamler; 40 Jahre: Ingeborg Elten, Fevzi Gueneri, Jürgen Koleske, Wolfgang Landener, Claudio Marcuccio, Fred Nickel, Rudolf Riedl, Sadik Salman, Peter Schmitz, Manfred Schwarze, Siegfried Schwember, Joachim-Johannes Skrzypczak; 25 Jahre: Maria de Pina, Darius Kazala, Dennis Neumann, Gregor Rabus, Christian Schnepf, Michael Schulzki, Meik Seysen, Bernd Sonnleitner, Anke Wiesweg.

IGBCE OG Zollverein ehrte ihre Jubilare

Im Rahmen eines Ausfluges zum Landhotel „Hermannshöhe“ in Legden (Münsterland) wurden die Jubilare der IGBCE Ortsgruppe Zollverein Bezirk Gelsenkirchen vom Bezirksbürgermeister Michael Zühlke, zuständig für den Bezirk VI, und

dem Vorsitzenden der IGBCE Ortsgruppe Zollverein, Klaus Rikazewski, geehrt. In seiner Festrede dankte Michael Zühlke den Jubilaren für ihre Solidarität und ihre Treue in all den Jahrzehnten sowie für ihren Einsatz und Kampf für soziale Gerechtigkeit.

In seiner Abschlussrede betonte er: „Gewerkschaften sind keinesfalls auch für die weitere Zukunft ein Auslaufmodell, sondern sie sind ein wichtiger Bestandteil unserer Gesellschaft.“ Im Anschluss daran wurden die Jubilare für ihre langjährige

Gewerkschaftszugehörigkeit geehrt. Für seine 80-jährige Mitgliedschaft gab es für den 94-jährigen Kollegen Wilhelm Holtkamp von den Teilnehmern einen besonders lang anhaltenden Applaus. Klaus Rikazewski Ortsgruppenvorsitzender



Die überdachte Tribüne am Schetters Busch war gut besucht. Sie bietet Platz für 500 Zuschauer. **Foto: Willi Zimmermann**

Fußball U19 Cup am Schetters Busch: SpVg Schonnebeck erreichte Platz 8

Die Zuschauer sahen beim PRIMEX Steel Trading Fußball U19 Cup am 18./19. Juli am Schetters Busch an beiden Turniertagen von der Tribüne aus spannenden und durchweg faire Spiele der Fußballstars von morgen. Tobias Tenberken, 1. Vorsitzender des neuen Oberligisten, ist als Ausrichter mit dem Verlauf des gesamten Turniers sehr zufrieden. „Auch die Rückmeldungen der Gast-Mannschaften waren durchweg positiv. Alle scheinen sich bei uns wohlfühlt zu haben. Das ehrt uns sehr und zeigt uns, dass die vielen ehrenamtlichen

Helfer einen richtig guten Job gemacht haben. Dafür möchte ich mich an dieser Stelle herzlich bedanken.“ Positiv darf man bei der Spielvereinigung ohne Zweifel auch auf das eigene Abschneiden beim Turnier auf der heimischen Anlage blicken. Im vierten Anlauf schaffte es die Mannschaft von Fabian Eins erstmals unter die letzten acht Teams, indem sie nach der Gruppenphase den KFC Uerdingen hinter sich ließ. Das Platzierungsspiel gegen den 1. FC Mönchengladbach ging allerdings 3:4 nach Elfmeterschießen

verloren. Den fünften Rang sicherte sich Rot-Weiß Oberhausen durch einen 2:0-Erfolg gegen Eintracht Braunschweig. Mit einem knappen 1:0 gegen RWE erkämpfte sich die Mannschaft des 1. FC Köln 7 Minuten vor Schluss den Turniersieg und nahm den Pokal mit an den Rhein.

Neue Klangwelten und musikalische Grenzübergänge in der zweiten Jahreshälfte der ZOLLVEREIN Konzerte

Ab dem 5. September 2015 präsentiert die Reihe ZOLLVEREIN Konzerte wieder ein vielfältiges Musikprogramm auf Zollverein mit einer Mischung aus Jazz, Klassik, Neuer Musik und Kabarett. Den Auftakt gestalten am 5. September um 20.00 Uhr die WDR Big Band und der US-amerikanische Saxofonist und Bandleader Chris Byars in Halle 12 auf Schacht XII. Musikalische Grenzen können Jugendliche beim Workshop „Musik-Nomaden“ in den NRW- Herbstferien vom 13. bis zum 16. Oktober im ehemaligen Kokskohlenbunker überwinden. Unter der Leitung von Lesley Olson produzieren die Teilnehmer am Computer neue Klangwelten aus Technopatterns, Orchesterklängen, Geräuschen und gesprochenen Worten. Am 20. Oktober um 10.00 Uhr und um 12.00 Uhr kehrt die Hexe Kleinlaut auf das Welterbe Zollverein zurück. Dieses Mal nehmen die bekannte Hexe und ihre Freundin Crizzy beim Familienkonzert für Kinder ab 5 Jahren in

Halle 12 verrückte Wetterphänomene genau unter die Lupe. Das Festival für Neue Musik NOW! bringt im Oktober und November drei experimentelle Beiträge auf das Welterbe Zollverein. Am 30. Oktober um 20.00 Uhr präsentieren das deutsch-isländische Ensemble Adapter für Neue Musik und der Berliner Komponist Paul Frick Ausschnitte aus ihrer langjährigen musikali-

schen Zusammenarbeit. Am 31. Oktober geht es um 20.00 Uhr experimentell weiter: Der Berliner Künstler Robert Henke schafft mit seiner audiovisuellen Laserperformance „Lumière II“ ein auf Augen, Ohren und den Spielort im wahrsten Sinne maßgeschneidertes Konzerterlebnis. Die gesamte Performance hat Henke an das ehemalige Salzlager auf der Kokerei Zollverein

angepasst, wo er sie unmittelbar vor Publikum aufführt. Auch die begehbare Installation für Laser, Nebel und Lautsprecher „Werk III“ hat Henke ganz auf den Raum ausgerichtet. Der Künstler ergänzt die zwölf Betontrichter der Mischanlage durch Pyramiden aus Laserstrahlen und hüllt sie in Nebel, während versteckte Lautsprecher komplexe Klangwelten erzeugen. Die begehbare Installation ist vom 6. bis zum 29. November geöffnet. Am 4. Dezember um 20.00 Uhr läutet das ChorWerk Ruhr mit „Vom Himmel hoch...“ im ehemaligen Salzlager auf der Kokerei die Weihnachtssaison ein. Unter der musikalischen Leitung von Klaas Stok präsentiert das ChorWerk Ruhr a capella Chormusik von der Renaissance bis zur Gegenwart. Einen Jahresrückblick mit Augenzwinkern verspricht schließlich die große WDR 5 Kabarett-Show 2015 am 10. Dezember um 20.00 Uhr in der Halle 12. Infos 24 6810 oder www.zollverein.de



Die WDR Big Band eröffnet im September das zweite Halbjahr der Zollverein-Konzerte. **Foto: Matthias Duschner – Stiftung Zollverein**

Wandern mit dem SGV

| | |
|------------------------|---|
| 08. August | Tageswanderung, ca. 19 km - hügelig Auf dem XR Von MH-Mintard nach Duisburg 8.06 Uhr Abzw. Ktbg., Strb. 107 Ri. E Hbf SEV E Hbf weiter mit S 1 Ri. Mülheim |
| Abfahrt: | Andreas Nowicki |
| Führung: | Essen und Gelsenkirchen B |
| VRR-Preisstufe: | Einkehr am Schluss |
| 15. August | Tageswanderung, ca. 13 km - hügelig Durch das schöne Angertal 8.43 Uhr Abzw. Ktbg., Strb 107 Ri. E Hbf 9.18 Uhr E Hbf, S 6 Ri. K-Nippes |
| Abfahrt: | Britta Elting |
| Führung: | Essen und Gelsenkirchen B |
| VRR-Preisstufe: | |
| Mittwoch | 16.30 Uhr, „jour fixe“ |
| 19. August | Seniorenbegegnungszentrum im Rathaus Essen-Stoppenberg Stoppenberger Platz 6 |
| 22. August | Tageswanderung, ca. 10 km - eben „Eine Schifffahrt, die ist lustig“ 8.05 Uhr Katemberger Markt 8.16 Uhr Bus 173 bis Kirche Heßlerstr. |
| Treffpunkt: | Britta Elting |
| Führung: | Essen A, Gelsenkirchen B |
| VRR-Preisstufe: | Tour ist ausgebucht! |
| Dienstag | Radwanderung |
| 25. August | > 35 km, Absprache mit den Teilnehmern vor Ort |
| Treffpunkt: | 9.00 Uhr Katemberger Markt |
| Führung: | Andreas Nowicki |
| VRR-Preisstufe: | Bei zweifelhaftem Wetter bitte anrufen! 0201-375871 |
| 29. August | Tageswanderung, ca. 14 km - vorw. eben Auf dem Emscher-Park-Weg von Castrop-Rauxel bis DO-Mengede 7.55 Uhr Zoilverrein-Nord Bf. S 2 Ri DO Hbf |
| Abfahrt: | Brigitta Pfeifer |
| Führung: | Essen und Gelsenkirchen B |
| VRR-Preisstufe: | |

AutoZentrum

Steeler-Str. 90-92

Rotthausen

F + L Rotthausener Autohaus GmbH

Tel.: (02 09) 91 39 90 – Fax (02 09) 9 13 99-22

www.rotthausener-autohaus.de

Check Ihrer Klimaanlage

Die Klimaanlage im Auto sollte regelmäßig gewartet werden, da jedes Jahr bis zu 10% der Flüssigkeit aus dem System entweichen können. Auch die Filter müssen gewechselt werden, um weiter optimal Pollen, Staub und Schmutz aus dem Innenraum fern zu halten.

Einen **Check Ihrer Klimaanlage** mit Desinfektion übernehmen wir zum

Superpreis* von 59,-€

zzgl. Pollenfilter gegen Aufpreis

„Werkstatt des Vertrauens“ 2015
gewählt von den Kunden unseres Hauses

Service – Wartung – Reparatur –

AU und HU aller Fabrikate
Spezialisiert auf VW, Audi, Seat und Skoda

star

Tel.: (02 09) 13 05 77

Tank-Stop

Rotthausen GmbH

Autogas

„GÜNSTIG TANK ICH AM LIEBSTEN IN GELSENKIRCHEN-ROTHHAUSEN!“

Zu bieten haben wir außerdem:

- guten Service durch freundliches Personal
- gut sortierte Snacks und Getränke im star Shop
- Autowäsche zu fairen Preisen

**...und nicht vergessen:
bevor Sie auf Reisen
gehen, unbedingt zum
Sicherheitsscheck
Wir informieren Sie gern**

Autohaus Sewelies

Inh. Kfz-Meister H. – W. Sewelies
Stauderstr. 69/Ecke Rahmstraße
Telefon 0201 30 38 68
Kfz-Reparatur-Werkstatt
Eingetr. Meisterbetrieb der KFZ-Innung seit über 30 Jahren
Reparaturen aller PKW-Typen
Qualität zu günstigen Festpreisen:

- kl. Inspektion - 36,- € zzgl. Material
- gr. Inspektion - 80,- € zzgl. Material
- Zahnriemenwechsel
- Klimaanlage-Wartung
- Unfallschaden-Beseitigung
- Abgasuntersuchung
- HU-Abnahme montags und mittwochs
- Reifendienst
- Fehlerdiagnose

Stoßdämpfer-Test **5,00 €**
Klimaanlagen-Service
Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie
mit uns einen Termin (Tel: 0201/30 38 68)
HU + AU (enth. 67,- € HU) **95,-- €**
Öffnungszeiten:
mo.-do. 8 – 16.30, fr. 8 – 14.45. sa- 8-12.00 Uhr

**Katernberger
Beisenfest
mit Flohmarkt
für Kinder
jetzt anmelden**

Katernberg Beisen. Das traditionelle Beisenfest im Neuhoof in Katernberg, findet in diesem Jahr am Samstag, dem 5. September, von 12:30 bis 18:00 Uhr statt. Nachdem im letzten Jahr der Flohmarkt wegen des Sturmtiefs Ela ausfallen musste, können Kinder in diesem Jahr wieder ihre Schätze an einem Stand anbieten. Wer mitmachen will, bitte im Kon-Takt, Telefon 88 51 740 anmelden. Zur Zeit ist das Bühnenprogramm noch nicht komplett ausgefüllt. Interessierte Musik-, Tanz- oder Showgruppen können sich bei Matthias Rochel im Kon-Takt am Katernberger Markt telefonisch 88 51 740 oder über Matthias.Rochel@jugendamt.essen.de melden.



**Ein starkes Gespann - vielseitig und modern:
der Solution Liner mit dem Koffer-Liner von Köppen GmbH.**

**Der Kleingartenverein
„Im Beisen“ lädt alle
Mitbürger(innen) zum
bunten Sommerfest ein**

Am Samstag, dem 15. August 2015, gibt's in der Kleingartenanlage an der Liboristraße ein buntes Sommerfest. Für Beköstigung der Gäste und abwechslungsreiche Unterhaltung für Groß und Klein ist gesorgt. Beginn: 12.00 Uhr.

KÖPPEN.de
TAXI

- Limousinenservice
- Kurierfahrten
- Reisebusse
- Rollstuhltaxi
- Anhängerleih
- Krankenfahrten für alle Kassen

☎ 02 01 - 2 19 19 & 30 30 30
📠 02 01 - 29 02 54



Oberbürgermeister Reinhard Paß (3.v.l.) und Bürgermeister Rudolf Jelinek (links) empfangen die Essener Preisträger des Solidaritätspreises der freddy fischer stiftung und der NRZ im Essener Rathaus. Foto: Peter Prengel

**Oberbürgermeister Paß empfing
Essener Trägerinnen und Träger
des Solidaritätspreises 2014/15**

Ihr vorbildlicher Einsatz für Flüchtlinge wurde belohnt: Der FC. Stoppenberg und die Essener Schülerin Janina Quanz zählten zu den Gewinnern des Solidaritätspreises 2014/ 2015. Am 27. Juli 2015 empfing Oberbürgermeister Reinhard Paß die Preisträgerinnen und Preisträger im Rathaus und dankte Ihnen für ihr ehrenamtliches Engagement. Gemeinsam mit Bürgermeister Rudolf Jelinek tauschte sich der Oberbürgermeister mit seinen Gästen intensiv über die aktuelle Flüchtlingssituation aus. Besonders einig waren Sie sich darin, dass ehrenamtliches Engagement unabdingbar notwendig ist, um die Situation der Flüchtlinge zu verbessern und die Integration in die Gesellschaft zu ermöglichen. Der FC. Stoppenberg belegte bei der Preisverleihung, die im Juni im Düsseldorfer Landtag stattfand, gleich den ersten Platz. Die erste Herrenmannschaft des Vereins trainiert gemeinsam mit Flüchtlingen und fördert auf diese Weise deren Integration. Die Essener Schülerin Janina Quanz teilte sich den dritten Platz mit zwei weiteren Personen. Die 15-jährige gibt Kindern aus Flüchtlingsfamilien Nachhilfe und spielt gemeinsam mit Ihnen. Unter den eingeladenen Gästen war auch Reinhard Wiesemann, der als Betreiber des Unperfekthauses einen mit 2.500 Euro dotierten Sonderpreis ausgelobt hat. Zum Hintergrund: Der Solidaritätspreis wird alle zwei Jahre von der Freddy Fischer Stiftung und der NRZ ausgelobt. Dieses Mal wurden Initiativen und Menschen gesucht, die sich ehrenamtlich für Flüchtlinge einsetzen.

**Viktoria
APOTHEKE**
Inh. Apoth. Shahin Arzani
Katernberger Str. 21-23
Essen-Katernberg
Telefon 0201 30 24 21

Beachten Sie unsere Sommer-Angebote

**Gleitsichtbrille
Komplettpreis
ab 99 €**
optik miebach
Viktoriastr. 5-7
Tel. 30 76 56

Wochenblatt
Red. und Anzeigen
Willi Zimmermann
Postfach 290173
45318 Essen
Tel.: 0201300397
Fax: 0201771142
woblattrop@foni.net
Annahmestellen:
Kaldenkirchen,
Katernberger Str. 20;
Optik Faude
Katernberger Str. 19;
Förster
Gelsenkirchener Str. 48

**Essener Tafel sucht dringend Helfer
mit und/oder ohne Führerschein**

Oberbürgermeister Reinhard Paß besuchte am 15. Juli 2015 die Essener Tafel e.V. am Steeler Wasserturm und bedankte sich für das große Engagement der über 120 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Er versprach zudem, sich für die Anwerbung weiterer ehrenamtlicher Kräfte stark zu machen. Es werden dringend ehrenamtliche männliche Helfer als Fahrer oder Beifahrer für die Kleintransporter gesucht, die bei den Lebensmittelmärkten Waren sortieren und anschließend weiterliefern. Die Fahrzeiten liegen zwischen 7.30 und 14 Uhr. Für dieses Zeitfenster sucht die Essener Tafel e.V. für jeweils einen Wochentag, körperlich fitte Männer. Führerschein-Klasse 3 ist wünschenswert. Aber auch ohne Führerschein sind Helfer zum Beispiel als Beifahrer willkommen. Begrüßenswert wäre hier auch das Engagement der männlichen Erwachsenen, die das Versorgungsangebot der Tafel regelmäßig nutzen. **Kontakt: Jörg Sartor, Telefon: 2720255.**



**K&W
Küchen**
SPEZIALISTEN

Miele - Fachhändler
IMMER BESSER

auf dem ehemaligen Dahlbuschgelände
Gelsenkirchen-Rothausen – Zechenstr. 46
Telefon 0209 4 78 05 – info@kuw-kuechen.de
www.kuw-kuechen.de
und Herne – Mont-Cenis-Str. 369, Tel: 02323 961045
E-Mail: info@kuw-kuechen.de